



mIGNON

PERFETTO SPECIALITA' SILENZIO CLASSICO MANUALE



NÁVOD K OBSLUZE

coffee square

protože všichni si zaslouží šálek dobré kávy



(CZ)

UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

(CZ)

Konstrukce přístroje je vyrobena tak, aby dbala na všechna bezpečnostní opatření a chránila uživatele. Nicméně zvláštní podmínky pro zprovoznění a obsluhu kávovaru mohou vytvářet nepředvídatelné situace, které nemá přístroj pod kontrolou, což může vyžadovat zvláštní pozornost k předejití rizik.

Doporučujeme dodržovat následující pokyny:

- Při manipulaci s přístrojem postupujte opatrně, abyste zabránili jeho pádu.
- Obalový materiál (krabice, igelitový obal, sponky, polystyren, atd.) Vás může poranit nebo způsobit nebezpečí, pokud je s ním nevhodně nakládáno. Ukládejte tyto materiály mimo dosah dětí a nezpůsobilých osob. Symbol níže umístěný na přístroji nebo obalu znamená, že přístroj nepatří do běžného odpadu, ale musí být zlikvidován ve sběrném dvoře, kde bude recyklován podle směrnic o elektrických a elektronických přístrojích.
- Zajistěte, aby byl tento přístroj ekologicky zlikvidován, čímž ochráníte sebe i životní prostředí před jeho negativními účinky. Recyklace materiálů pomáhá zachovat přírodní zdroje i do budoucna. Pro více informací, jak recyklovat tento přístroj, se obrátěte na místní obecní úřad, místní sběrný dvůr, servisní středisko nebo prodejce, od kterého jste přístroj zakoupili.
- Před zahájením jakékoli operace nebo nastavení se ujistěte, že jste si přečetli veškerá bezpečnostní rizika uvedená v tomto návodu k obsluze.
- Výrobce nemůže nést žádnou zodpovědnost za jakékoli škody na člověku nebo majetku vyplývajících z nedodržení pokynů týkajících se bezpečnosti, instalace nebo údržby uvedených v tomto návodu k obsluze.
- Napájecí kabel přístroje nesmí být vyměňovat uživatelem. V případě poškození přístroj vypněte a kontaktujte výrobce nebo servisní středisko, případně kvalifikovaného odborníka.
- Pokud se rozhodnete tento přístroj nadále nepoužívat, doporučujeme jej znefunkčnit: odpojte jej od elektrické sítě a odepněte kabel od přístroje.
- Všechny vady nebo neobvyklé chování přístroje hlaste neprodleně autorizovanému servisnímu středisku nebo kvalifikované osobě.
- Před zapojením přístroje zkонтroluje, zda elektrická síť odpovídá specifikacím na štítku přístroje.
- V případě nekompatibility sítě a přístroje si nechejte nahradit napájecí kabel vhodným typem. Toto může provádět pouze výrobce, servisní středisko nebo kvalifikovaná osoba, která zároveň zkонтroluje vhodnost přístroje pro danou elektrickou síť.
- Vyhnete se používání rozbočovačů a prodlužovacích kabelů.
- Přístroj musí být uzemněn, elektrická síť musí splňovat standardy dané lokálními zákony a předpisy.
- Přístroj smí být obsluhován pouze zkušenými a oprávněnými osobami.
- Zkontrolujte součásti přístroje, zda nebyly poškozeny během přepravy. V případě nálezu vad nebo anomalií přestaňte přístroj používat a požadujte opravu.



ZPROVOZNĚNÍ A POUŽITÍ

- Tento kávomlýnek byl navržen pro obsluhu zkušenými osobami.
- Kávomlýnek musí být používán pouze pro vhodné účely, ke kterým byl navržen, což je mletí pražených kávových zrn. K jinému využití je přístroj zcela nevhodný a jeho použití může být nebezpečné.
- Výrobce neneše žádnou zodpovědnost za škody způsobené nevhodným, špatným anebo nepřiměřeným používáním přístroje.
- Přístroj nesmí být obsluhován dětmi nebo osobami se sníženou tělesnou, smyslovou nebo duševní schopností. Také nesmí být obsluhován lidmi bez dostatečných znalostí a zkušeností, pokud nejsou proškoleny nebo pod dohledem zkušených osob.
- Nikdy nenechte děti si hrát s přístrojem nebo jeho součástmi.
- Přístroj není vhodný pro použití v extrémních podmínkách a při teplotách pod -5 °C, nebo vyšších než +30°C.
- Uživatel musí respektovat obecné bezpečnostní předpisy platné v zemi, kde je přístroj umístěn, stejně jako pravidel zdravého selského rozumu, a musí být zodpovědný za to, že pravidelná údržba přístroje je vhodná a dle pravidel výrobce.
- Osoby, které přístroj zprovozňují a používají, nebo provádí jeho údržbu, by měly informovat výrobce o závadách nebo poškozeních v důsledku opotřebování, které by mohly ohrozit původní bezpečnostní prvky přístroje.
- Osoba, která přístroj zprovozňuje, je zodpovědná za kontrolu, zda je přístroj umístěn ve vhodném prostředí a tak, aby neohrožoval nikoho na životě nebo bezpečnosti.
- Jakákoli zodpovědnost za komponenty vyrobené a instalované na přístroji přebírá příslušný výrobce. Zodpovědnost za používání oprávněnými osobami přebírá koncový zákazník.
- Přístroj může být používán nepřetržitě 24 hodin, s 24hodinovou přestávkou, jak je uvedeno na štítku dle hodnot Ton a Toff. Komponenty přístroje jsou navržené a vyrobené tak, aby vydržely alespoň 1 000 hodin provozu.
- Vhodné čištění a údržba rovněž přispívají k dlouhé životnosti přístroje.

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nikdy se přístroje nedotýkejte vlhkýma nebo mokrýma rukama.

- Nikdy nepoužívejte přístroj bosí.

Nikdy se nesnažte odpojit přístroj taháním za napájecí kabel nebo za přístroj samotný.

- Nevystavujte přístroj vlivům počasí (slunce, dešť, atd.).
- Nikdy nenechte přístroj obsluhovat dětmi nebo nezodpovědnými osobami.
- Přístroj mějte vždy umístěn na rovném a pevném povrchu, který je schopen unést jeho váhu.



- Při čistění a údržbě vždy odpojte přístroj od elektrické energie.
- K čistění přístroje nikdy nepoužívejte proud vody nebo čisticí prostředky, ale pouze prostředky k tomu určené.
- V případě, že se přístroj porouchá nebo nefunguje, vypněte přístroj a nemanipulujte s ním. Pro opravu kontaktujte pouze autorizovaný servis a vždy vyžadujte pouze originální náhradní díly.
- Nedodržení výše uvedených pokynů může vést k budoucím problémům a abnormálnímu chování přístroje.
- Nenechávejte přístroj zapnutý, pokud jej nepoužíváte. Odpojte přístroj od elektrické energie.
- Neblokujte ventilační otvory, ani otvory sloužící k odvodu tepla z přístroje. Také do těcho otvorů nelijte vodu nebo jiné tekutiny.
- V případě poškození kabelů je nutná okamžitá oprava buď výrobcem nebo autorizovaným záručním či pozáručním servisem, případně jinou odborně způsobilou osobou.
- Nikdy za provozu nevkládejte lžičky, vidličky nebo jiné kuchyňské náčiní do výdejníku (4), nebo do násypníku (2), ať už je k tomu důvod jakýkoliv.
- Před vyjmoutím uvíznutých zrn z výdejníku přístroj vždy vypněte.
- Nikdy nedávejte přístroj do vody nebo jiných tekutin.
- V případě, že vnikne do motoru cizí těleso a zastaví jej, okamžitě vypněte přístroj a kontaktujte autorizovaný servis pro kontrolu motoru.

UPOZORNĚNÍ

Tento přístroj nese označení "ELEKTRICKÝ MOTOR S TEPELNOU OCHRANOU", indikující, že je vybaven zařízením, které chrání motor před přehrátím.

Pokud je přístroj zaklíněný zbytky kávy, nesnažte se jej dále používat. Nejprve jej odpojte od elektrické energie a eliminujte zdroj problémů a teprve poté jej znova spusťte.

EC PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



CONTI VALERIO S.R.L.

Via Luigi Longo, 39/41 - 50019 Sesto Fiorentino (FI) – ITALY

Prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že produkt:

MODEL KÁVOMLÝNKŮ:

MIGNON - PERFETTO

MIGNON - SPECIALITA'

MIGNON - SILENZIO

MIGNON - CLASSICO

VERZE: 220-240 V / 50-60 Hz

SERIE: AA; AB

ke kterému se toto prohlášení týká v souladu se stanovenými předpisy

2006/42/CE – 2006/95/CE – 2004/108/CE

2002/95/CE – 2002/96/CE – 2003/108/CE

je sestaven na základě technické dokumentace, za kterou ručí:

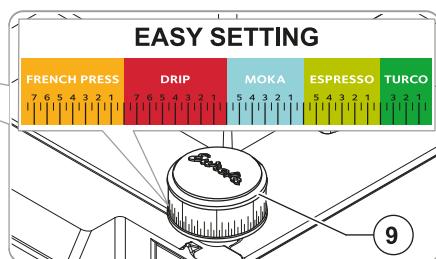
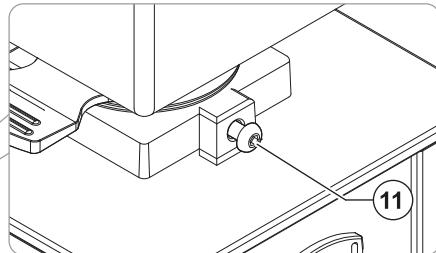
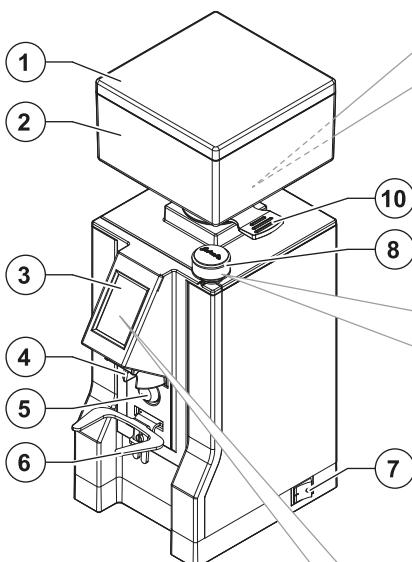
Sig. Filippo Conti – Via Luigi Longo, 39/41 – 50019 Sesto Fiorentino (FI) - ITALY

Datum: Prosinec 2017

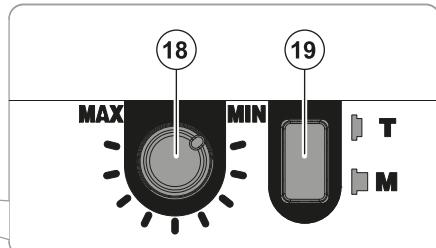
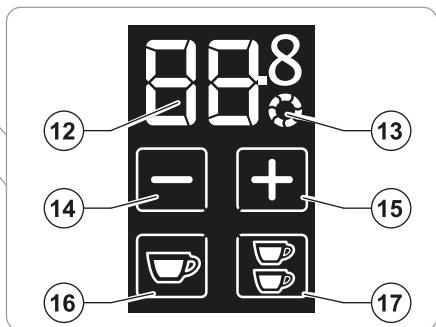
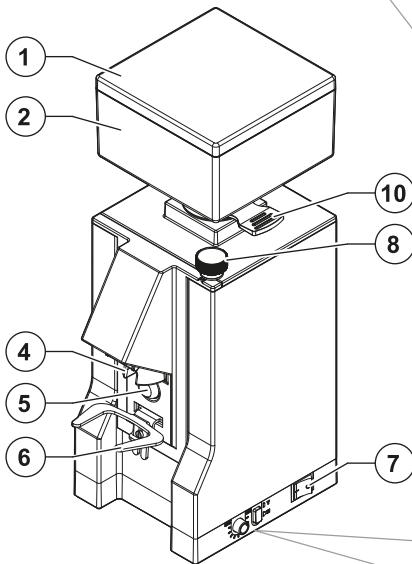
*Zákonný zástupce:
Filippo Conti*

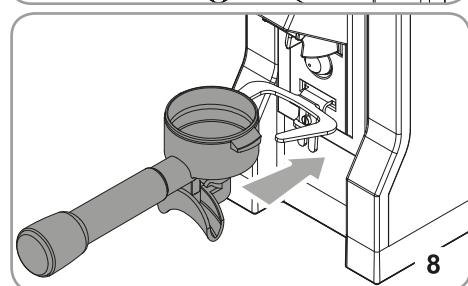
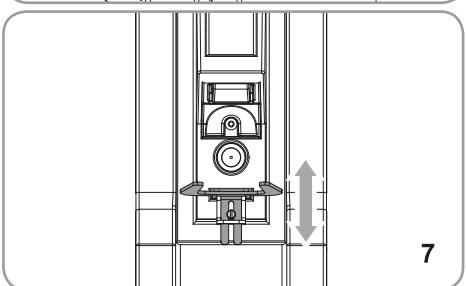
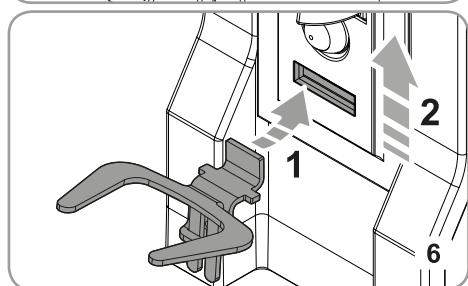
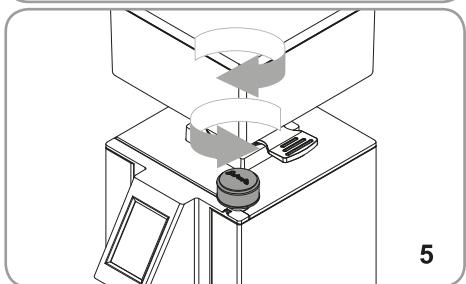
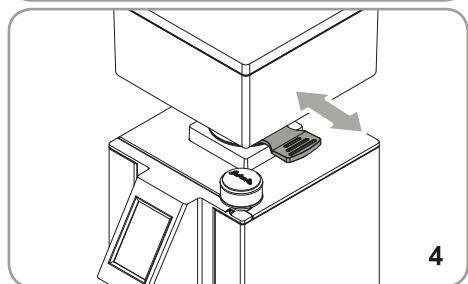
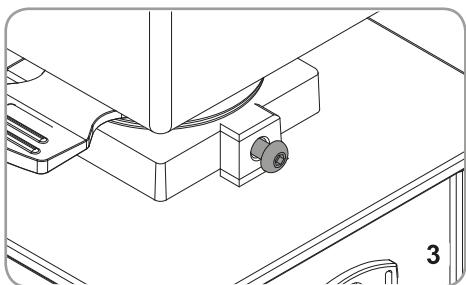
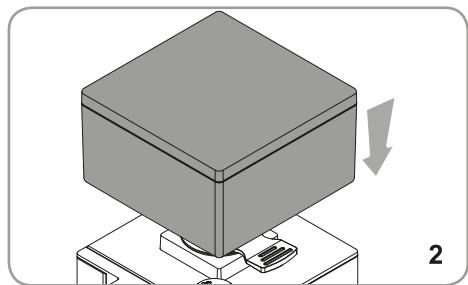


PERFETTO SPECIALITA' - MAGNIFICO



CLASSICO - SILENZIO







1. OBECNÉ INFORMACE

VÝROBCE:

CONTI VALERIO - Via Luigi Longo, 39/41 - 50019 Sesto Fiorentino (FI) – ITALY

MODEL: MIGNON PERFETTO - SPECIALITA' - MAGNIFICO - SILENZIO

2. TECHNICKÉ ÚDAJE

POPIS	MODEL		
	PERFETTO	SPECIALITA' MAGNIFICO	SILENZIO CLASSICO
Napětí (V)	220-240 V - 50-60 Hz		
Příkon (W)	310 (Classico 260)		
RPM	1350		
Produkce (g/s)	1,2 - 1,6 (Espresso) 1,7 - 2,3 (Brew)	1,4 - 1,8 (Espresso) 1,9 - 2,5 (Brew)	1,2 - 1,6 (Espresso) 1,7 - 2,3 (Brew)
Hmotnost (Kg)	5,6		
Kapacita zásobníku (g)	300		
Výška (mm)	350		
Šířka (mm)	120		
Hloubka (mm)	180		
Hlučnost (dBA)	73		

3. POPIS PRODUKTU (obr. 1)

- 1 víko zásobníku na kávu
- 2 zásobník na kávu
- 3 dotykový displej
- 4 vývod mleté kávy
- 5 tlačítko spuštění mletí
- 6 držák portafilteru/páky
- 7 hlavní vypínač
- 8 nastavení hrubosti (standard pro SPECIALITA' - MAGNIFICO - SILENZIO - CLASSICO)
- 9 rychlé nastavení hrubosti (pouze u PERFETTO verze)
- 10 západka pro uzavření/otevření přístupu kávy k mlecím kamenům
- 11 aretační šroub
- 12 displej
- 13 kontinuální/manuální mletí aktivní
- 14 tlačítko pro snížení hodnoty
- 15 tlačítko pro zvýšení hodnoty
- 16 tlačítko pro 1porci
- 17 tlačítko pro 2porci
- 18 potenciometr pro časování délky mletí
- 19 tlačítko pro aktivaci/deaktivaci časovače



4. DŮLEŽITÉ INFORMACE

Tento návod je určen majitelům přístroje a těm, kteří budou provádět jeho údržbu a musí se seznámit s jednotlivými součástmi samotného přístroje. Návod obsahuje informace o správném používání a vhodné údržbě přístroje, stejně jako užitečné informace pro zajištění bezpečnosti uživatele. Manuál musí být uchován po celou dobu životnosti přístroje a musí být převádět na budoucí uživatele společně s kávomlýnkem. Informace obsažené v návodu nesmí být vykládány jako náhrada bezpečnostních předpisů, stejně jako se technické informace vztahují jen a pouze na tento přístroj a jeho obalový materiál. Tento návod odraží současný stav technologií přístroje a nesmí být považován za zastaralý z důvodu jeho pozdějších aktualizací a na základě získaných zkušeností. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v tomto návodu bez jakékoliv povinnosti aktualizovat předchozí verze s výjimkou mimořádných případů. Nesprávné použití přístroje nebo jeho použití jiným způsobem, než je popsáno v tomto návodu, může znamenat porušení záručních podmínek a zřeknutí se výrobce veškeré zodpovědnosti. Přístroj smí být obsluhován pouze dospělou, zodpovědnou osobou. Tento návod musí být uložen na bezpečném místě. Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za školy způsobené na osobách či věcech, nebo na přístroji samotném způsobené nevhodným používáním, nebo používáním v jiných než zde psaných případech. Výrobce se také zříká zodpovědnosti za škody v případě, pokud není dodržována údržba a nejsou respektovány bezpečnostní pokyny popsané v tomto dokumentu.

4.1 UCHOVÁNÍ NÁVODU K POUŽITÍ

Tento návod musí být vždy po ruce uživateli a nebo osobám, jež přístroj obsluhují a provádí údržbu. Návod poskytuje úplné informace o správném používání přístroje a předchází rizikům zranění. Návod musí být uchováván na čistém, suchém místě, mimo dosah tepelných zdrojů. Také musí být používán takovým způsobem, aby nedocházelo k poškození jakékoli části jeho obsahu.

Neodstraňujte, nevytrhávejte ani nepřepisujte jakoukoliv část tohoto návodu, ať k tomu máte jakýkoliv důvod. V případě ztráty návodu nebo pro další informace neváhejte kontaktovat svého prodejce nebo výrobce.

5. UZAMČENÍ NÁSYPNÍKU

Před spuštěním přístroje je nutné naplnit zásobník kávovými zrny (2).

- Usaďte zásobník (2) na tělo mlýnku / do správné polohy (obr. 2), aby otvor v zásobníku byl umístěn proti šroubu v boční části přístroje.
- Zajistěte aretační šroub (11) (obr. 3).

6. NÁVOD K POUŽITÍ

6.1 NASTAVENÍ MLETÍ

Nastavení mletí se provádí pomocí knoflíku pro regulaci mletí (8). Otáčením po směru hodinových ručiček bude káva mleta jemněji, naopak otáčením do protisměru budou kávová zrna mleta hruběji. Nastavování je plynuté, bezkrokové (stepless).

Pokud budete točit knoflíkem příliš a motor nebude v chodu, může přístroj přestat pracovat. Bez chodu mlýnku provádějte změny mletí maximálně o půl stupně/jednotky.

6.2 FUNKCE (SILENZIO)

6.2.1 MANUÁLNÍ REŽIM

- Manuální režim zapnete vypínačem do polohy "M" viz (19) (obr. 1).
- Umístěte portafilter/páku do vidlice (6), a stiskněte spínač (5) pro zahájení mletí (4) (obr. 8).
- Mletí se zastaví, jakmile uvolníte tlačítko pro mletí (5).

6.2.2 ČASOVACÍ REŽIM

- Režim časovače zapnete vypínačem do polohy "T" (19) (obr. 1).
- Čas mletí se nastavuje potenciometrem (otočným knoflíkem) (18), (obr. 1).
- Mletí se zastaví, jakmile vyprší nastavený čas.

6.3 FUNKCE (PERFETTO - SPECIALITA' - MAGNIFICO) .

- Vyberte 1porci nebo 2porci stisknutím odpovídajícího tlačítka (16) nebo (17) .
- Umístěte portafilter/páku do vidlice (6) a stisknutím spínače zahájte mletí (5) + (4) (obr. 8). Automatický výdej se ukončí za nastavenou dobu mletí.

6.4 NASTAVENÍ HRUBOSTI (obr. 5)

Otočte kolečko pro nastavení hrubosti (8-9) ve směru hodinových ručiček pro jemnější mletí a proti směru hodinových ručiček pro hrubější mletí.

Hrubost mletí je vhodné nastavovat za chodu mlýnku, případně pouze o cca půl jednotky a vždy po dané změně na vteřinu mlýnek spustit, aby se protočily mlecí kameny. Snižování hrubosti mletí (jemnější mletí) bez chodu motoru/kamenů hrozí zastavení mlýnku (zaseknutí mlecích kamenů).



6.5 NASTAVENÍ VIDLICE/PODPĚRY PORTAFILTERU/PÁKY

- Umístěte vidlici (6) do požadované polohy (obr. 6).
- Pomocí šroubováku uvolněte aretační šroub (6).
- Nastavte si vidlici/podpěru do požadované polohy (obr. 7).
- Ve správné poloze opět aretačním šroubem zafixujte (6).
- Vidlice je kompatibilní se všemi dostupnými portafiltrely/pákami.

6.6 PROGRAMOVÁNÍ MLÝNKU (PERFETTO - SPECIALITA' - MAGNIFICO)

6.6.1 SPOUŠTĚNÍ MLÝNKU

Při prvním spuštění je mlýnek v nastavení z výroby.

Po zapnutí dochází k načtení firmware a mlýnek je připraven k použití.

6.6.2 DÁVKOVÁNÍ A NASTAVENÍ (DISPLEJ)

- Stisknutím tlačítka 1porce (16) nebo 2porce (17) zvolíte požadovaný výdej dávku.
- Jakmile krátce stisknete spínač pro spuštění mletí (5), mletí je aktivováno a odpočet běží k nule.
- Po ukončení mletí se odpočet opět vrací na nastavené hodnoty.
- Vyberte 1porci (16) nebo 2porci (17) a stiskněte tlačítko (14) a (15) pro nastavení času mletí (čas je zobrazen na displeji v sekundách).
- Pokud tlačítko (14) nebo (15) držíte po několik sekund, čas se mění rychle podle doby stisknutí.

Automatický/načasovaný výdej mleté kávy můžete zastavit stisknutím tlačítka pro spouštění mletí (5):

- Stiskněte tlačítko (5) ještě jednou a opět spustíte mletí po zbývající čas.
- Držte stisknuté tlačítko volby výdeje/dávky (bliká) a tím zastavíte výdej a čas se vrátí zpět na nastavený čas.

6.6.3 PLYNULÝ/MANUÁLNÍ VÝDEJ

Stiskněte tlačítko pro jednu dávku (16) a dvojitou dávku (17) současně tím režim manuálního mletí. Symbol (13) se objeví na displeji.

Stiskněte tlačítko pro spuštění mletí (5), tím zahájíte mletí, druhým stisknutím ukončíte manuální výdej. Manuální výdej může trvat max. 60 vteřin.

Pro ukončení režimu manuálního výdeje stiskněte na několik vteřin jednu dávku (16) nebo dvojitou dávku (17)



6.6.5 UZAMČENÍ ČASŮ

Stiskněte tlačítka (14) a (15) ve stejný čas. Po uvolnění tlačítek se možnost nastavení uzamče. Navíc na displeji tyto tlačítka (14) a (15) zmizí.

Stiskněte obě tlačítka (14) a (15) ještě jednou a možnost časování obnovíte.

6.6.6 POČET VYDANÝCH DÁVEK

Během zapnutí přístroje držte tlačítko pro spuštění mletí (5) po dobu 5 vteřin a potom zvolte jednu z dávek:

- Tlačítko 1 dávka (16) vstup pro zobrazení výdeje jednodávek;
- Tlačítko 2 dávky (17) vstup pro zobrazení výdeje dvoudávek;
- Tlačítko 1 dávka (16) a tlačítko 2 dávky (17) zobrazí počet manuálního výdeje;

Na displeji je zobrazen počet dávek postupně po dvou číslicích:

Např.: Když je celkový počet 142536, na displeji se zobrazí číslice 14, 25, and potom 36 (každé 2 číslice na 2 vteřiny).

Po posledních číslicích se zobrazení zastaví na 4 vteřiny a poté se sekvence opakuje.

Pro ukončení zobrazení počítadla stiskněte opět tlačítko pro spuštění mletí (5).

6.6.7 NASTAVENÍ KONTRASTU DISPLEJE

Během zapínání přístroje držte stisknuté tlačítko pro spuštění mletí (5) a poté stiskněte tlačítko (14) nebo (15) pro vstup do nastavení kontrastu.

Na displeji uvidíte pouze tlačítka (14) a (15) .

Pro ukončení nastavování kontrastu stiskněte opět tlačítko pro spuštění mletí (5).

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

UPOZORNĚNÍ

Před jakýmkoliv čištěním a údržbou odpojte kávomlýnek od elektrické sítě.

UPOZORNĚNÍ

Netahejte za napájecí kabel, ani se nesnažte odpojit přístroj vytrhnutím ze zásuvky elektrické energie.

7.1 ČIŠTĚNÍ

Čistota je jedním ze základních aspektů dlouhodobého a bezproblémového chodu kávomlýnku a mlecí jednotky. Zanedbaný a špinavý kávomlýnek se odráží na kvalitě kávy, nepřesném dávkování a v neposlední řadě i na mlecí kameny. Před čištěním se ujistěte, že je přístroj odpojen od elektrické energie.

Alespoň jednou týdně vycistěte násypník (2) pomocí čistého hadříku nebo utěrky, aby byl odstraněn mastný povlak ze zbytků kávových zrn.

Dále je nezbytné, aby se trychtýrovitý výdejník často čistil (nejlépe několikrát denně) pomocí kartáčku a vysavače.

Pokud se čištění neprovádí pravidelně, aromatické olejové oleje obsažené v kávových zrnech mohou časem žluknout a mít tak negativní vliv na mletou kávu, stejně jako se do mleté kávy mohou dostat další nečistoty.

Tělo mlýnku udržujte v čistotě pomocí vlhkého hadříku.

7.2 ÚDRŽBA

UPOZORNĚNÍ

Údržbu by měla provádět pouze zkušená osoba pověřená výrobcem.

UPOZORNĚNÍ

Neprovádějte sami pokusy o opravy nebo improvizaci a nepoužívejte jiné než originální náhradní díly.

Pro zajištění správného chodu přístroje pravidelně kontrolujte a po opotřebení nahraďte mlecí kameny. Doporučená doba pro výměnu je 250 kg umleté kávy.

8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

V případě problémů kontaktujte autorizovaný servis.